



Cat[®] S41 Smartphone
Användarhandbok

LÄS INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING – SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Läs den här handboken och de rekommenderade säkerhetsföreskrifterna noggrant för att säkerställa korrekt användning av den här enheten.
- Trots dess robusta natur ska du undvika att slå på, kasta, krossa, punktera eller böja enheten.
- Om enheten används i saltvatten ska produkten sköljas av efteråt för att undvika korrosion.
- Försök inte ta isär enheten eller dess tillbehör. Endast kvalificerad personal kan reparera eller utföra service på den.
- Slå inte på enheten på en plats där det är förbjudet att använda mobiltelefoner eller i en situation där enheten kan orsaka störningar eller fara.
- Använd inte enheten under bilkörning.
- Stäng av enheten i närheten av medicinska apparater och följ regler eller förordningar gällande mobiltelefonanvändning på sjukhus och sjukvårdsinrättningar.
- Stäng av enheten eller aktivera flygplansläge när du befinner dig i ett flygplan eftersom den kan orsaka störningar i flygplanets utrustning.
- Stäng av enheten nära elektroniska enheter med hög precision eftersom den kan påverka deras prestanda.
- Placera inte enheten eller dess tillbehör i behållare med ett kraftigt elektromagnetiskt fält.
- Placera inte magnetiska lagringsmedier nära enheten. Strålning från enheten kan radera informationen som lagras på dem.
- Använd inte enheten i en miljö med brandfarlig gas, såsom en bensinstation, eller placera inte enheten på en plats med hög temperatur.
- Förvara enheten och dess tillbehör utom räckhåll för barn.
- Låt inte barn använda enheten utan uppsikt.
- Använd endast godkända batterier och laddare för att undvika explosionsrisk.
- Följ lagar eller föreskrifter angående användning av trådlösa enheter. Respektera andra personers privatliv och juridiska rättigheter när du använder den trådlösa enheten.
- Patienter med medicinska implantat (hjärta, leder osv.) ska hålla enheten 15 cm från implantatet och under telefonsamtal ska enheten hållas på motsatt sida av implantatet.
- Följ noggrant relevanta anvisningar i den här handboken när du använder USB-strömkabeln. Annars kan det leda till skador på enheten eller datorn.

JURIDISKT MEDDELANDE

© 2017 Caterpillar. Med ensamrätt. CAT, CATERPILLAR, BUILT FOR IT, deras respektive logotyper, "Caterpillar Yellow", utstyrseln "Power Edge" samt företagets och produktens identitet som används här är varumärken som tillhör Caterpillar och får inte användas utan tillåtelse.

Bullitt Mobile Ltd är en licensinnehavare tillhörande Caterpillar Inc.

Varumärken som tillhör Bullitt Mobile Ltd och tredje part är respektive ägares egendom.

Ingen del av det här dokumentet får reproduceras eller överföras i någon form eller på något sätt utan föregående skriftlig tillåtelse från Caterpillar Inc.

Produkten som beskrivs i den här handboken kan omfatta upphovsrättsskyddade program och möjliga licensgivare. Kunder får inte på något sätt reproducera, distribuera, ändra, dekompilera, demontera, dekryptera, extrahera, bakåtkompilera, hyra ut, överlåta eller underlicensiera denna programvara eller maskinvara, förutom om sådana begränsningar är förbjudna av gällande lagar eller om sådana åtgärder godkänns av respektive upphovsrättsinnehavare under licenser.

Bluetooth® -ordmärket och -logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Bullitt Group sker under licens. Alla övriga tredje parts varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

Wi-Fi® är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance®.

MEDDELANDE

Vissa funktioner i den här produkten och dess tillbehör som beskrivs här förlitar sig på programvaran som installerats samt kapaciteterna och inställningarna hos lokala nätverk, och kan inte aktiveras eller begränsas av lokala nätverksoperatörer eller nätverksleverantörer. Således kanske beskrivningarna i den här handboken inte exakt stämmer överens med den köpta produkten eller dess tillbehör.

Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra eller modifiera information eller specifikationer som finns i den här handboken utan föregående underrättelse eller förpliktelse.

Tillverkaren är inte ansvarig för legitimiteten och kvaliteten på någon produkt som du överfört eller hämtat genom enheten, inklusive, men inte begränsat till, text, bilder, musik, filmer och ej inbyggda upphovsrättsskyddade programvaror. Du ansvarar för eventuella följder som uppstår till följd av installation eller användning av ovan nämnda produkter på den här enheten.

INGEN GARANTI

Innehållet i den här handboken tillhandahålls "i befintligt skick". Förutom om det krävs av gällande lagar, ges inga garantier av något slag, varken uttryckliga eller underförstådda, inklusive, men inte begränsat till, underförstådda garantier som avser säljbarhet, lämplighet för visst ändamål, med hänsyn till precision, pålitlighet eller innehållet i den här handboken.

I den fulla utsträckning som lagen tillåter, kan tillverkaren inte i något som helst fall anses vara ansvarig för några som helst särskilda eller indirekta skador eller följdskador, ej heller för utebliven vinst, verksamhet, inkomst, data, goodwill eller förväntade besparingar.

FÖRESKRIFTER OM IMPORT OCH EXPORT

Kunder ska följa alla tillämpliga lagar och förordningar gällande export eller import. Kunder måste införskaffa alla nödvändiga myndighetstillstånd och licenser för att exportera, återexportera eller importera produkten som omnämns i den här handboken, inklusive programvaran och tekniska data.

INNEHÅLL

LÄS INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING – SÄKERHETSFÖRESKRIFTER	2
JURIDISKT MEDDELANDE	3
MEDDELANDE	3
INGEN GARANTI	3
FÖRESKRIFTER OM IMPORT OCH EXPORT	3
VÄLKOMMEN TILL CAT® S41 SMARTPHONE	6
ROBUSTA EGENSKAPER	6
I FÖRPACKNINGEN	7
NYCKELFUNKTIONER	7
KOMMA IGÅNG	8
INSTALLERA ETT NANO-SIM-KORT	8
SÄTTA I ETT MINNESKORT	8
LADDA BATTERIET	8
BATTERIDELNING	9
VIKTIG INFORMATION OM FRAMTIDA ANVÄNDNING AV BATTERIET	9
SLÅ PÅ/STÄNGA AV ENHETEN	9
PEKSKÄRM	10
STARTSKÄRMEN	10
LÅSA OCH LÅSA UPP SKÄRMEN	10
SKÄRM	11
MEDDELANDEPANEL	12
GENVÄGSIKONER	12
WIDGETAR	12
MAPPAR	13
BAKGRUNDER	13
ÖVERFÖRA MEDIA TILL OCH FRÅN ENHETEN	13
ANVÄNDA FLYGPLANSLÄGE	13
ENHET	14
RINGA ETT TELEFONSAMTAL	14
WIDGETAR	14

KONTAKTER	15
WI-FI®	17
SMS OCH MMS	18
BLUETOOTH®	19
FOTOGRAFERA OCH SPELA IN VIDEOR	20
LYSSNA PÅ FM-RADIO	22
INFORMATION OM SYNKRONISERING	22
ANVÄNDA ANDRA PROGRAM	23
HANTERA ENHETEN	25
SKYDDA ENHETEN	27
ANVÄNDA NFC	27
HANTERA PROGRAM	28
ÅTERSTÄLLA ENHETEN	28
ÅTERSTÄLLA MASKINVARA	29
VISA E-ETIKETTEN	29
BILAGA	30
INDUSTRY CANADA-DEKLARATION	34
INFORMATION OM RF-EXPONERING (SAR)	35
FÖREBYGGA HÖRSELSKADA	35
ÖVERENSSTÄMMELSE APAC CE SAR	35
INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING	36
GOOGLE™ – RÄTTSLIGT ERKÄNNANDE	37
SPECIFIKATIONER FÖR S41	37
FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SS)	38
FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (DS)	39

VÄLKOMMEN TILL CAT® S41 SMARTPHONE

En tålig smartphone med lång batteritid som till och med kan ladda andra enheter och tillbehör med batteridelningsfunktionen. Byggt för att klara de extrema förhållanden du möter varje dag på jobbet och på fritiden. Slåp den, slå i den eller glöm att ladda den – Cat® S41 kommer inte att göra dig besviken.

Din smartphone är inte bara certifierad enligt branschens högsta standard för robusthet, MIL-SPEC 810G och IP68 vatten- och dammtätning, utan har även funktioner som sträcker sig bortom de här testerna. Klarar fall ned på betong från hela 1,8 meters höjd, är tuff nog att klara termiska chocker och saltstänk, är vattentät i 60 minuter på djup upp till 2 meter och kan användas för att ta fotografier och filma videor under vatten. Cat S41 förblir uppkopplad oavsett vad som kommer i dess väg.

Cat S41 är en praktisk smartphone, fullpackad med verkligt användbara funktioner så att du kan göra det mesta av din dag. Dess högkapacitiva batteri och expanderbara lagring på upp till 2TB garanterar att prestandan för att surfa på nätet, skicka meddelanden, lyssna på musik med mera inte försämras. Dess stora, ljusstarka och repsäkra 5" Full HD-skärm kan läsas av i direkt solljus och kan även användas när den är våt eller om du bär handskar. Dess greppvänliga utformning har dessutom en tangent med programmerbara kortkommandon – perfekt för PTT (Push to Talk) eller för att tända ficklampan eller starta kameran.

ROBUSTA EGENSKAPER

TAPPA ENHETEN:

- Att göra: Använd enheten på upp till 1,8 meters höjd – den klarar fall från den här höjden.
- Gör inte: Kasta din enhet med kraft från högre höjd än 1,8 meter. Enheten är hållbar, men inte oförstörbar.

VATTENTÄTHET:

- Att göra: Använd enheten i fuktiga och våta förhållanden – du kan använda multitouch-skärmen på 5 tum med blöta fingrar. Säkerställ att alla komponenter och skydd är ordentligt stängda innan du använder enheten i vatten. Enheten tål ett djup på 2 meter i upp till 1 timme.
- Gör inte: Glöm inte att stänga enhetens komponenter och skydd innan du använder den i vatten, och försök inte använda enheten på ett lägre djup än 2 meter.

DAMMTÄT OCH REPSÄKER:

- Att göra: Använd enheten i dammiga och smutsiga miljöer. Cat S41 är IP68-certifierad, som är ett branschmått för tålighet, och dess skärm är tillverkad i repsäkert Corning® Gorilla® Glass 5.

EXTREMA TEMPERATURER:

- Att göra: Använd enheten i temperaturer mellan -20°C och $+55^{\circ}\text{C}$. Den klarar även av extrema temperaturförändringar, dvs. snabba skiftningar mellan kallt och varmt eller tvärtom.
- Gör inte: Använd inte enheten utanför dess driftintervall på -20°C till $+55^{\circ}\text{C}$ – den är inte byggd för en frysfrys eller ugn.

I FÖRPACKNINGEN

- Enhet
- Snabbstartguide
- USB-strömkabel och laddningsadapter
- Power Share-kabel
- Fabriksmonterat skärmskydd finns redan på enheten



NYCKELFUNKTIONER

STRÖMKNAPP

- Tryck på knappen för att slå på enheten.
- Tryck och håll ned för att öppna menyn Telefonalternativ.
- Tryck ned för att låsa eller aktivera skärmen när enheten är inaktiv.

HEMKNAPP

- Tryck ned för att visa startskärmen.
- Håll ned hemknappen för att använda Google Assistant.

SENASTE APPAR-KNAPP

- Tryck ned för att öppna senast använda appar.

BAKÅTKNAPP

- Tryck ned för att gå tillbaka till föregående skärm.
- Tryck ned för att stänga skärmtangentbordet.

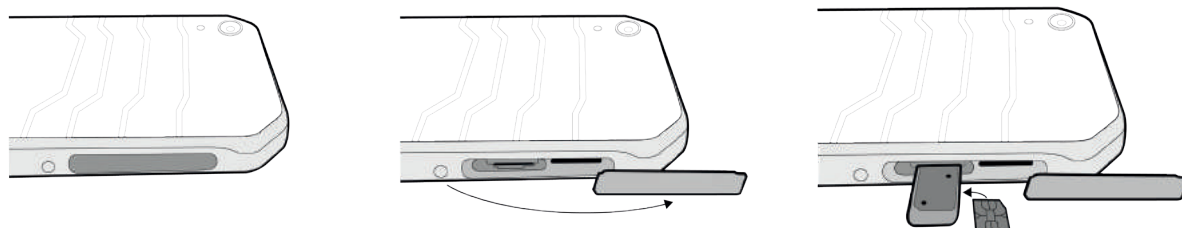
KNAPP FÖR VOLYMKONTROLL

- Volym – Tryck ned knappen Volym upp för att höja volymen, eller knappen Volym ned för att sänka volymen på samtal, ringsignal, media eller larm.
- Skärmbild – Tryck ned ström- och volymknapparna samtidigt.
- I appen Kamera trycker du på knappen Volym upp/ned för att ta bilder.

KOMMA IGÅNG

INSTALLERA ETT NANO-SIM-KORT

1. Placera enheten på en plan yta med skärmen vänd nedåt. Öppna sedan sidoluckan.
2. Använd fingertoppen för att dra ut SIM-korthållaren.
3. Sätt in nano-SIM-kortet i SIM-korthållaren så som anges på korthållaren med guldstiften vända uppåt.
4. För in SIM-korthållaren i SIM-kortplatsen igen.

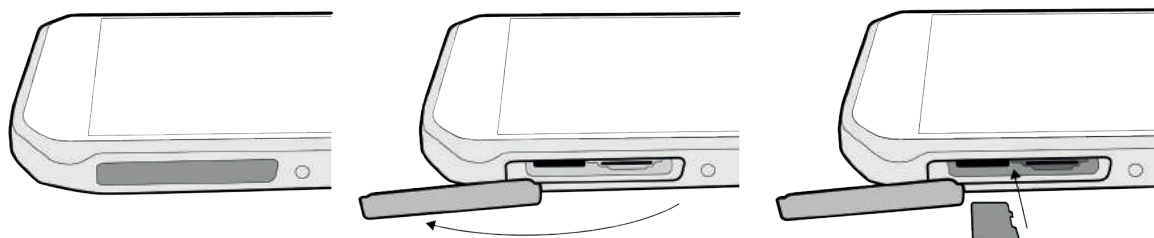


OBS!

- Säkerställ att SIM-kortet sitter fast ordentligt i SIM-korthållaren.
- Tryck in SIM-korthållaren tills den sitter ordentligt i kortplatsen.
- Ta bort nano-SIM kortet genom att dra ut korthållaren med fingertoppen. Ta sedan bort nano-SIM-kortet.

SÄTTA I ETT MINNESKORT

1. Placera enheten på en plan yta med skärmen vänd nedåt. Öppna sedan sidoluckan.
2. Sätt in ett microSD-kort i minneskortplatsen med guldstiften vända uppåt.



OBS!

- Skjut in minneskortet tills du hör att det låser fast.
- Ta ut microSD-kortet genom att trycka mot dess kant för att frigöra det.
- Dra inte hårt i microSD-kortet eftersom det kan skada minneskortet eller facket.

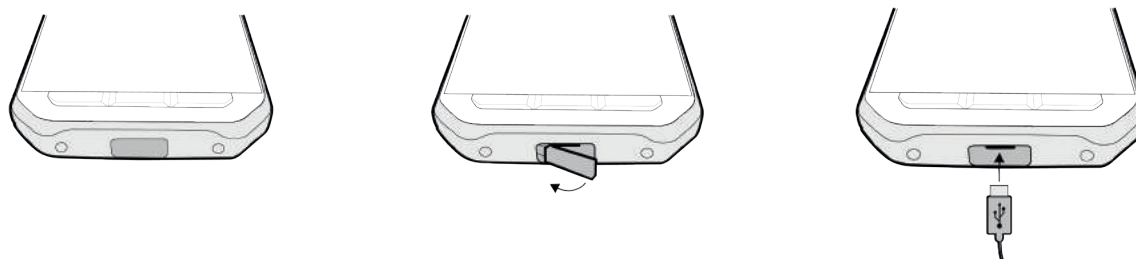
LADDA BATTERIET

Ladda batteriet innan du använder enheten för första gången.

1. Anslut USB-strömkabeln till laddningsadaptorn.

OBS!

- Använd endast laddare och sladdar som är godkända av Cat. Icke-godkänd utrustning kan skada enheten eller leda till att batterierna exploderar.
2. Öppna USB-portens skydd och anslut sedan USB-strömkabeln till USB-porten.

**OBS!**

- Var noga med att inte använda mycket kraft när du ansluter USB-kabeln och se till att kontakten ansluts åt rätt håll.
- Om du försöker ansluta kontakten åt fel håll kan det orsaka skador som inte täcks av garantin.

3. Anslut laddaren till lämpligt växelströmsuttag.
4. När enheten är fulladdad lyser lysdioden grönt. Koppla först ifrån USB-kabeln från enheten och dra sedan ur laddaren från eluttaget.

BATTERIDELNING

Cat S41 har ett mycket stort 5 000 mAh-batteri som är tillräckligt stort för att ge dig upp till 44 dagar 3G-standby eller upp till 38 timmar 3G-samtalstid. Det kan också ladda andra enheter och tillbehör med sin batteridelningsfunktion.

Med hjälp av den medföljande USB-batteridelningskabeln kan enheten förvandla det till en powerbank. Du kan ladda en annan enhet och välja vilken batterinivå du vill spara själv via appens lättanvända skjutreglage.

OBS!

- Om du kopplar in batteridelningskabeln eller öppnar appen Batteridelning när enhetens batterinivå understiger 20 %, visas meddelandet "Batterinivån är för låg för att använda batteridelning". Tryck på OK för att ladda enheten utan att ange en delningsgräns.

När enheten som laddas är fulladdad, eller när den förinställda lägsta batterinivån har uppnåtts, avslutas laddningen automatiskt. Det innebär att du kan fortsätta din dag som vanligt.

VIKTIG INFORMATION OM FRAMTIDA ANVÄNDNING AV BATTERIET

Om batteriet är helt urladdat startas enheten eventuellt inte direkt efter att laddningen har startat. Låt batteriet laddas i några minuter innan du försöker slå på den. Animeringen av laddningen på skärmen kanske inte visas under den här perioden.

När batterinivån är låg avger enheten en varning och visar en uppmaning. Dessutom lyser LED-indikatorn röd. När batteriet nästan är helt urladdat stängs enheten av automatiskt.

Obs! Tiden som krävs för att ladda batteriet beror på omgivningstemperaturen och batteriets ålder.

SLÅ PÅ/STÄNGA AV ENHETEN

SLÅ PÅ

1. Tryck på strömknappen .

När du slår på enheten för första gången visas en välkomstsärm. Välj först språk och tryck sedan på KOM IGÅNG för att fortsätta med konfigurationsprocessen.

OBS!

- Wi-Fi- eller dataanslutning krävs. Du kan hoppa över konfigurationen och slutföra den vid ett annat tillfälle. Ett Google-konto krävs dock för att använda en del av Google-tjänsterna på den här Android-enheten.

STÄNGA AV

1. Tryck och håll ned strömknappen för att öppna menyn Telefonalternativ.
2. Tryck på Stäng av.

PEKSKÄRM

PEKSKÄRMENS FUNKTIONER

- **Trycka:** Använd fingertoppen för att markera ett objekt, bekräfta ett val eller öppna ett program på skärmen.
- **Trycka och hålla ned:** Tryck på ett objekt med fingertoppen och håll den nedtryckt tills skärmen svarar. För att till exempel öppna alternativmenyn för den aktiva skärmen trycker du på skärmen och håller ned tills menyn visas.
- **Svepa:** Flytta ditt finger vertikalt eller horisontellt över skärmen. Sveg till exempel åt höger eller vänster för att växla mellan bilder.
- **Dra:** Om du vill flytta ett objekt ska du trycka och hålla ned fingertoppen. Dra sedan objektet till valfri del av skärmen.

STARTSKÄRMEN

Från startskärmen får du åtkomst till enhetens funktioner. Här visas programikoner, widgetar, genvägar med mera. Den kan anpassas med olika bakgrunder och kan justeras för att visa de objekt du vill visa.

1. Det här är startprogrammets ikon . Tryck på den för att visa och starta installerade program (appar).

OBS!



- Tryck länge på en tom plats på startskärmen för att öppna genvägen till bakgrundsbilder, widgetar och inställningar.

LÅSA OCH LÅSA UPP SKÄRMEN

LÅSA SKÄRMEN

1. Om enheten är påslagen trycker du på strömknappen för att låsa skärmen. Du kan fortfarande ta emot meddelanden och samtal när skärmen är låst.
2. Om enheten inte används under en viss period låses skärmen automatiskt. Du kan justera den här periodens längd i inställningarna.

LÅSA UPP SKÄRMEN

1. Tryck på **strömknappen** för att aktivera skärmen. Dra sedan låsikonen  uppåt för att låsa upp skärmen. Du kan behöva ange ditt mönster eller din PIN-kod om det/den har konfigurerats.
2. Om du vill starta appen Kamera direkt från låsskärmen drar du kameraikonen  uppåt.

OBS!

- Du kan aktivera skärmen genom att trycka två gånger på knappen **Hem**. Mer information finns i "Använda dubbeltrycksfunktionen för aktivering" på sidan 26.
- Om du ställt in ett skärmlås uppmanas du att låsa upp skärmen. Mer information finns i "Skydda din mobiltelefon med ett skärmlås" på sidan 27.

SKÄRM

SKÄRMENS LAYOUT

MEDDELANDEN OCH STATUSINFORMATION

Statusfältet visas överst på varje skärm. Där visas meddelandeikoner, såsom missade samtal eller mottagna meddelanden (till vänster), och telefonens statusikoner, såsom batteristatus (till höger), samt aktuell tid.



Meddelandefält

Statusikon

STATUSIKONER

4G	Ansluten till 4G-mobilnätverk		Ingen signal
LTE	Ansluten till LTE-mobilnätverk		Vibrationsläge
3G	Ansluten till 3G-mobilnätverk		Platsen har hittats
G	Ansluten till GPRS-mobilnätverk		Batteriindikator, batteriet är fulladdat
E	Ansluten till EDGE-mobilnätverk		Batteriet laddas
H	Ansluten till HSDPA-mobilnätverk		FM-radion är påslagen
H+	Ansluten till HSPA+-mobilnätverk		Flygplansläge
R	Roaming		Ansluten till ett Wi-Fi-nätverk
	Mobilnätverkets signalstyrka		Ansluten till en Bluetooth-enhet

MEDDELANDEIKONER

	Nytt e-postmeddelande		Missat samtal
	Nytt textmeddelande		Högtalaren är aktiverad
	Kommande händelse		Mikrofonens ljud är avstängt
	Larm är inställt		Hämtar data
	Data synkroniseras		Hörlurar är anslutna
	Problem med inloggning eller synkronisering		En skärmbild har tagits

MEDDELANDEPANEL

Enheten visar ett meddelande när du får nya textmeddelanden, har ett missat samtal, om det finns ett kommande evenemang med mera. Öppna meddelandepanelen för att visa dina meddelanden.

ÖPPNA MEDDELANDEPANELEN

1. När en ny meddelandeikon visas på meddelandefältet trycker du på meddelandefältet och drar det nedåt för att öppna meddelandepanelen.
2. Tryck på ett meddelande för att öppna det.
3. Om du vill stänga ett meddelande (utan att visa det) är det bara att trycka på och håll ned meddelandet och dra det åt vänster/höger på skärmen.

STÄNGA MEDDELANDEPANELEN

1. Stäng meddelandepanelen genom att svepa panelens undersida uppåt.

GENVÄGSIKONER

LÄGGA TILL ETT NYTT OBJEKT PÅ STARTSKÄRMEN

1. På startsidan trycker du på  för att visa alla program.
2. Dra en programikon till en specifik startskärm.

FLYTTA ETT OBJEKT PÅ STARTSKÄRMEN

1. Tryck och håll ned en programikon på startskärmen tills ikonen förstoras.
2. Utan att lyfta fingret drar du ikonen till önskad position på skärmen och släpp den.

OBS!

- Det måste finnas tillräckligt med utrymme för ikonen för att den ska få plats på den aktuella startskärmens panel.

TA BORT ETT OBJEKT PÅ STARTSKÄRMEN

1. Tryck och håll ned en programikon på startskärmen tills ikonen förstoras.
2. Utan att lyfta fingret drar du objektet till Ta bort och släpper det sedan.
3. Program kan även avinstalleras genom att följa steg 1 och 2 och sedan dra programmet till ikonen Avinstallera högst upp på skärmen.

WIDGETAR

En widget gör så att du kan förhandsgranska eller använda ett program. Du kan placera widgetar på startskärmen som ikoner eller förhandsgranskningsfönster. Flera widgetar installeras som standard på enheten, och du kan hämta ytterligare widgetar från Google Play.

LÄGGA TILL EN WIDGET

1. Tryck och håll ned på startskärmen.
2. Tryck på Widgetar för att visa tillgängliga widgetar.
3. Dra önskad widget på startskärmen.

TA BORT EN WIDGET

1. Tryck och håll ned widgetikonen på startskärmen tills ikonen förstoras.
2. Utan att lyfta fingret drar du objektet till Ta bort och släpper det sedan.

MAPPAR

SKAPA EN MAPP

Dra programikonen eller genvägen och släpp den ovanpå andra program.

BYTA NAMN PÅ EN MAPP

3. Tryck på en mapp för att öppna den.
4. Ange ett namn för den nya mappen i namnlistan.
5. Tryck sedan på knappen Bakåt.

BAKGRUNDER

ÄNDRA BAKGRUND

1. Tryck och håll ned på startskärmen.
2. Tryck på Bakgrunder.
3. Bläddra genom de tillgängliga alternativen.
4. Tryck på din favoritbild och sedan på Ställ in bakgrund.
5. Nu kan du välja om du vill ställa in den som bakgrund på låsskärmen, startskärmen eller båda.

ÖVERFÖRA MEDIA TILL OCH FRÅN ENHETEN

Överför din favoritmusik och dina bilder mellan din enhet och dator i medieenhetsens MTP-läge.

1. Anslut först enheten till en dator med hjälp av USB-strömkabeln.
2. Öppna sedan meddelandepanelen och tryck på USB-anslutningsalternativen. Tryck på Överför filer för att aktivera MTP-läget.
3. Enheten bör visas som en flyttbar enhet som visar telefonens interna lagringsutrymme. Om ett minneskort är isatt visas även microSD-kortet. Kopiera de önskade filerna till enheten.

OBS!

- Om du använder en Mac-dator måste drivrutinerna hämtas från: <http://www.android.com/filetransfer/>

ANVÄNDA FLYGPLANSLÄGE

På vissa platser kan du behöva stänga av dataanslutningar. Istället för att stänga av enheten kan du försätta den i flygplansläge.

1. Tryck och håll ned strömknappen.
2. Tryck på Flygplansläge.
3. Alternativt kan du gå till menyn Inställningar, välja menyn Mer och dra reglaget för flygplansläge åt höger .

OBS!

- Du kan även komma åt flygplansläge på hemskärmen genom att dra meddelandepanelen nedåt.

ENHET

Du kan ringa ett samtal på flera olika sätt.

1. Du kan slå ett nummer på knappsatsen.
2. Alternativt kan du välja ett nummer i kontaktlistan, på en webbsida eller i ett dokument som innehåller ett telefonnummer.

OBS!

- När du är i ett telefonsamtal kan inkommande telefonsamtal antingen besvaras eller skickas till röstbrevlådan. Du kan även konfigurera konferenssamtal med flera deltagare.

RINGA ETT TELEFONSAMTAL




RINGA ETT TELEFONSAMTAL MED KNAPPSATSEN

1. På startskärmen trycker du på . Tryck på  för att visa knappsatsen.
2. Slå ett telefonnummer genom att trycka på nummerknapparna.


Tips! Din enhet har stöd för funktionen SmartDial. När du skriver in ett nummer med knappsatsen söker funktionen SmartDial automatiskt igenom din kontaktlista och visar förslag på en kontakt som matchar numret. Du kan stänga knappsatsen för att visa fler möjliga matchningar.

3. När du har slagit numret eller valt en kontakt trycker du på .

RINGA ETT TELEFONSAMTAL FRÅN KONTAKTER

1. På startskärmen trycker du på  > Kontakter  för att visa kontaktlistan. På knappsatsen trycker du på fliken  för att visa kontaktlistan.
2. Välj en kontakt i listan.
3. Tryck på telefonnumret för att ringa till kontakten.

RINGA ETT TELEFONSAMTAL FRÅN SAMTALSLOGGEN

1. Tryck på  > Telefon  > fliken . I samtalsloggen visas de senaste samtalen du har ringt och tagit emot.
2. Välj en kontakt i listan och tryck på  för att ringa ett samtal.

WIDGETAR







En widget gör så att du kan förhandsgranska eller använda ett program. Du kan placera widgetar på startskärmen som ikoner eller förhandsgranskningsfönster. Flera widgetar installeras som standard på enheten, och du kan hämta ytterligare widgetar från Google Play.

LÄGGA TILL EN WIDGET

1. Tryck och håll ned på startskärmen.
2. Tryck på Widgetar för att visa tillgängliga widgetar.
3. Dra önskad widget på startskärmen.

SVARA PÅ OCH AVVISA ETT TELEFONSAMTAL

När någon ringer till dig visas vem som ringer på skärmen för inkommande samtal.

1. Om du vill svara på ett samtal trycker du på  och drar till höger .
2. Om du vill avvisa ett samtal trycker du på  och dra till vänster .
3. Om du vill avvisa samtalet och istället direkt skicka ett meddelande till den ringer trycker du på  och drar uppåt . Välj sedan ett av de tillgängliga meddelandemallarna, eller tryck på Skriv ett eget för att skriva ett personligt meddelande.

OBS!

- När du trycker på  försvinner symbolen från skärmen.







AVSLUTA ETT TELEFONSAMTAL

Om du vill avsluta ett samtal trycker du på  för att lägga på.

ANDRA ÅTGÄRDER UNDER ETT TELEFONSAMTAL**RINGA ETT KONFERENSSAMTAL**

I konferenssamtalsfunktionen kan du konfigurera ett samtal med flera deltagare.

OBS!

- Kontakta din nätverksoperatör för att ta reda på om abonnemanget för din enhet har stöd för konferenssamtal och hur många deltagare som kan läggas till.
1. Starta ett konferenssamtal genom att slå numret till den första deltagaren och tryck på  för att ringa.
 2. Under samtalet med den första deltagaren trycker du på  > Lägg till samtal och ange telefonnumret till nästa deltagare.
 3. Tryck på  eller välj en kontakt från samtalsloggen eller kontaktlistan. Det första samtalet parkeras automatiskt.
 4. När det nya samtalet har kopplats upp trycker du på  > Sammanfoga samtal.
 5. Lägg till fler deltagare genom att trycka på  och upprepa steg 2 till 4.
 6. Avsluta konferenssamtalet och koppla från samtliga deltagare genom att trycka på .

OBS!

- Kom ihåg att kontakta din nätverksoperatör för att ta reda på om ditt abonnemang har stöd för konferenssamtal och hur många deltagare du kan lägga till.

VÄXLA MELLAN SAMTAL

Om du får ett inkommande samtal under ett pågående telefonsamtal är det möjligt att växla mellan två samtal.

1. När båda samtalen pågår trycker du på kontaktens namn eller telefonnummer i skärmens nedre vänstra hörn.
2. Ditt pågående samtal parkeras och du ansluts till det andra samtalet.





KONTAKTER

Med programmet Kontakter kan du spara och hantera information om dina kontakter.

ÖPPNA PROGRAMMET KONTAKTER

När du konfigurerar enheten visar Kontakter ett meddelande som beskriver hur du lägger till kontakter.

Öppna programmet på ett av följande sätt:


- Tryck på  och sedan Kontakter . Tryck sedan på Alla.
- Tryck på  på startskärmen. Tryck sedan på fliken  för att visa kontaktlistan.

OBS!

- Kontakter visas i bokstavsordning i en rullista.

KOPIERA KONTAKTER


Du kan kopiera kontakter som sparats på ett Google-konto eller på SIM-kortet, det interna lagringsutrymmet eller minneskortet.

1. I kontaktlistan trycker du på  > Importera/exportera.
2. Gör något av följande:



1. Så här importerar du kontakter som sparats på ett Google-konto:
 - Välj det personliga kontot och tryck på Nästa. Ange vart du vill importera kontakterna och tryck på Nästa. Markera den/de önskade kontakterna och tryck på OK.
2. Så här importerar du kontakter från SIM-kortet:
 - Tryck på USIM och sedan på Nästa. Ange vart du vill importera kontakterna och tryck på Nästa. Markera den/de önskade kontakterna och tryck på OK.
3. Så här importerar du kontakter från det interna lagringsutrymmet eller minneskortet:
 - Tryck på Internt lagringsutrymme eller SD-kort. Ange vart du vill importera kontakterna och tryck på Nästa. Om det finns mer än en vCard-fil kan du välja mellan att importera en vCard-fil, flera vCard-filer eller alla vCard-filer.

SÄKERHETSKOPIERA KONTAKTER



Du kan kopiera dina kontakter till SIM-kortet, enhetens interna lagringsutrymme eller till ett minneskort.

1. I kontaktlistan trycker du på  > Importera/exportera.
2. Gör sedan något av följande:
 1. Så här importerar/exporterar du kontakter till SIM-kortet:
Välj ett personligt konto eller tryck på Telefonkontakt. Tryck på Nästa > USIM. Markera den/de önskade kontakterna och tryck på OK.
 2. Så här exporterar du kontakter till det interna lagringsutrymmet eller minneskortet:
Välj ett personligt konto eller tryck på Telefonkontakt. Tryck på Internt lagringsutrymme eller SD-kort > Nästa. Markera den/de önskade kontakterna och tryck på OK. När ett bekräftelsemeddelande visas trycker du på OK för att bekräfta valet.

LÄGGA TILL EN NY KONTAKT

1. I kontaktlistan trycker du på  för att lägga till en ny kontakt.
2. Ange var du vill spara kontakten. Ange sedan kontaktens namn och lägg till information, såsom ett telefonnummer eller en adress.
3. När du är klar trycker du på  för att spara kontaktinformationen.

LÄGGA TILL EN KONTAKT I FAVORITER



1. Tryck på den kontakt som du vill lägga till i Favoriter.
2. Tryck på ikonen  bredvid namnet på den valda kontakten så att ikonen blir vit (ifylld) . Kontakten har lagts till i Favoriter.

SÖKA EFTER EN KONTAKT

1. I kontaktlistan trycker du på  för att söka efter en kontakt.
2. Skriv kontaktens namn så visas kontakter med matchande namn under sökrutan.

REDIGERA EN KONTAKT

Du kan alltid ändra informationen som du har sparat för en kontakt.


1. I kontaktlistan trycker du på den kontakt som du vill redigera.
2. Tryck på .
3. Gör ändringarna i kontaktinformationen och tryck sedan på . Tryck på knappen Tillbaka för att avbryta ändringen.

KOMMUNICERA MED DINA KONTAKTER


Du kan nå en kontakt genom telefonsamtal, textmeddelanden (SMS) eller multimedie-meddelande (MMS) från fliken Kontakter eller Favoriter.

1. I kontaktlistan trycker du på en kontakt att kommunicera med.

2. Du kan antingen:

- trycka på telefonnumret för att ringa
- trycka på  för att skicka ett meddelande.

TA BORT EN KONTAKT

1. I kontaktlistan trycker du på den kontakt som du vill ta bort.
2. Tryck på  > Ta bort.
3. Tryck på Ta bort igen för att bekräfta.

ANVÄNDA SKÄRMTANGENTBORDET



VISA TANGENTBORDSPANELEN

Vissa program öppnar tangentbordet automatiskt. I andra öppnas tangentbordet när du trycker på ett textfält. Tryck på knappen Tillbaka för att dölja tangentbordet.

ANVÄNDA LIGGANDE TANGENTBORD

Om du tycker att det är svårt att använda tangentbordet i stående läge är det bara av vrida enheten åt sidan. På skärmen visas nu tangentbordet i liggande läge, vilket ger dig en bredare tangentbordslayout.

ANPASSA TANGENTBORDSINSTÄLLNINGARNA

1. Tryck på  > Inställningar  > Språk och inmatning
2. Du kan antingen:
 - trycka på det virtuella tangentbordet för att konfigurera tangentbordsinställningarna
 - trycka på Fysiskt tangentbord för att behålla det virtuella tangentbordet på skärmen. I det här läget visas även tillgängliga tangentbordsgenvägar.

REGISTRERING




Registrera din nya Cat-telefon för att bli en del av vårt Cat-telefoncommunity och få de senaste nyheterna, uppdateringarna och erbjudandena.

Tryck på programmet Registrering och följ anvisningarna på skärmen.

WI-FI®

Tillgång till trådlösa åtkomstpunkter (hotspots) krävs för att använda Wi-Fi på enheten.

SLÅ PÅ WI-FI OCH ANSLUTA TILL ETT TRÅDLÖST NÄTVERK

1. Tryck på  > Inställningar .
2. I Trådlöst och nätverk trycker du på Wi-Fi och drar reglaget till höger . Välj ett Wi-Fi-nätverk att ansluta till.
3. Om du väljer ett öppet nätverk ansluter enheten automatiskt. Om du däremot försöker ansluta till ett skyddat nätverk för första gången måste du ange lösenordet och sedan trycka på Anslut.

OBS!

- Du behöver inte ange lösenordet för ett skyddat nätverk på nytt om du har anslutit till det förut, såvida enheten inte har återställts till standardinställningarna eller Wi-Fi-lösenordet har ändrats.
- Hinder som blockerar Wi-Fi-signalen minskar dess styrka.

Tips! På skärmen Wi-Fi-inställningar trycker du på Lägg till nätverk för att lägga till ett nytt Wi-Fi-nätverk.

SMS OCH MMS



ÖPPNA MEDDELANDEN

Öppna programmet på ett av följande sätt:

- Tryck på  på startskärmen.
- Tryck på  > Meddelanden .

SKAPA OCH SKICKA ETT TEXTMEDDELANDE






Du kan skapa ett nytt textmeddelande eller öppna en pågående meddelandetråd.

1. Tryck på  för att skapa ett nytt text- eller multimedie-meddelande.
2. Ange ett telefonnummer eller namnet på en kontakt i fältet Ange namn eller nummer. När du skriver försöker SmartDial matcha inmatningen med enhetens kontakter. Tryck på en föreslagen mottagare eller fortsätt att skriva. Om du vill öppna en befintlig meddelandetråd är det bara att trycka på den.
3. Tryck på textrutan för att skriva ett meddelande. Om du trycker på knappen Tillbaka medan skriver ett meddelande sparas meddelandet som ett utkast i meddelandelistan. Tryck på meddelandet för att fortsätta skriva.
4. När ditt meddelande är klart för att skickas trycker du på .

OBS!

- När du visar och skickar ytterligare meddelanden skapas en meddelandetråd.


SKAPA OCH SKICKA ETT MULTIMEDIEMEDDELANDE

1. På meddelandeskärmen trycker du på .
2. Ange ett telefonnummer eller kontaktnamn i fältet Ange namn eller nummer, eller tryck på  för att lägga till ett telefonnummer från kontaktlistan.
3. Tryck på textrutan för att skriva ett meddelande.
4. Tryck på  > Lägg till ämne för att ge meddelandet ett ämne.
5. När du har angett ett ämne är enheten i läget för multimedie-meddelande.
6. Tryck på  och välj den typ av mediefil som du vill bifoga till meddelandet.
7. När du är klar trycker du på .

ÖPPNA OCH SVARA PÅ ETT MEDDELANDE

1. Tryck på en text- eller multimedie-meddelandetråd i meddelandelistan för att öppna det.
2. Tryck på textrutan för att skriva ett meddelande.
3. När du är klar trycker du på .

ANPASSA MEDDELANDEINSTÄLLNINGARNA

I meddelandelistan trycker du på  > Inställningar för att anpassa meddelandeställningarna. Välj mellan:

- SMS aktiverat: Ange standardprogrammet för SMS.
- Textmeddelande (SMS): Konfigurera textmeddelandeställningarna.
- Begära leveransrapport: Markera kryssrutan om du vill begära en leveransrapport för varje meddelande som du skickar.
- Hantera SIM-kortmeddelanden: Meddelanden som lagras på SIM-kortet.
- Redigera snabbsvar: Redigera meddelandemallen.
- SMS-servicecenter: Ange telefonnumret till SMS-servicecentret.
- SMS-lagringsplats: Ange var du vill spara textmeddelandet.

MULTIMEDIEMEDDELANDE (MMS): KONFIGURERA INSTÄLLNINGARNA FÖR MULTIMEDIEMEDDELANDEN

- Gruppmeddelanden: Markera kryssrutan om du vill använda MMS för att skicka ett enskilt meddelande när det finns flera mottagare.
- Begära leveransrapport: Markera kryssrutan om du vill begära en leveransrapport för varje meddelande som du skickar.
- Begär läsrappporter: Markera kryssrutan om du vill begära en läsrapport för varje meddelande som du skickar.

- Skicka läsrapporter: Markera kryssrutan om du vill skicka en läsrapport om detta begärs av MMS-avsändaren.
- Automatisk hämtning: Markera kryssrutan om du vill hämta meddelanden automatiskt.
- Automatisk hämtning vid roaming: Markera kryssrutan om du vill hämta meddelanden automatiskt vid roaming.
- Storleksgräns: Ange maxgränsen för MMS per konversation.

NOTIFIERINGAR: KONFIGURERA INSTÄLLNINGARNA FÖR NOTIFIERINGAR.

- Meddelandenotifieringar: Markera kryssrutan om du vill att en notifiering om nytt meddelande visas på statusfältet.
- Tyst läge: Blockera SMS eller MMS tillfälligt.
- Ljud: Ange en ljudsignal för nya meddelanden.
- Vibrera: Markera kryssrutan om du vill att enheten ska vibrera när du får nya meddelanden.
- Popup-notifiering: Markera kryssrutan om du vill att en popup-notifiering visas för push-meddelanden.

ALLMÄNT: KONFIGURERA ALLMÄNNA MEDDELANDEINSTÄLLNINGAR

- Meddelandets teckenstorlek: Ange meddelandets teckenstorlek.
- Ta bort gamla meddelanden: Markera kryssrutan om du vill ta bort dina gamla meddelanden när gränsen har uppnåtts.
- Gräns för textmeddelanden: Ange maxgränsen för textmeddelanden per konversation.
- Gräns för multimedie-meddelanden: Ange maxgränsen för MMS per konversation.
- Mobiltelefonssändning: Ange maxgränsen för MMS per konversation.
- Aktivera WAP PUSH: Markera kryssrutan om du vill kunna ta emot servicemeddelanden.

BLUETOOTH®

Cat S41 har Bluetooth. Eheten kan skapa en trådlös anslutning med andra Bluetooth-enheter så att du kan dela filer med dina vänner, ha händerna fria när du talar i telefon med Bluetooth-headset eller till och med överföra bilder från enheten till en dator.

Om du använder Bluetooth ska du komma ihåg att hålla dig inom 10 meter från den Bluetooth-enhet som du vill ansluta till. Notera att hinder, som väggar eller annan elektronisk utrustning, kan störa Bluetooth-anslutningen.

AKTIVERA BLUETOOTH

1. Tryck på  > Inställningar .
2. I Trådlöst och nätverk trycker du på Bluetooth och drar reglaget till höger .


När Bluetooth är aktiverat visas Bluetooth-ikonen i meddelandefältet.

PARKOPPLA OCH ANSLUTA EN BLUETOOTH-ENHET

Vanliga användningsområden för Bluetooth är:

- använda en handsfree Bluetooth-enhet
- använda ett mono- eller stereo-Bluetooth-headset
- fjärrstyra vad som spelas genom Bluetooth-headsetet.

Innan du använder Bluetooth måste du koppla din enhet till en annan Bluetooth-enhet på följande sätt:


1. Se till att Bluetooth-funktionen är aktiverat på din enhet.
2. Cat S41 söker sedan efter Bluetooth-enheter inom räckhåll. Alternativt kan du trycka på  > Uppdatera.
3. Tryck på enheten som du vill parkoppla din enhet med.
4. Följ anvisningarna på skärmen för att slutföra anslutningen.

OBS!

- När en parkoppling har etablerats behöver du inte längre ange ett lösenord om du ansluter till samma Bluetooth-enhet igen.

SKICKA FILER VIA BLUETOOTH

Med Bluetooth kan du dela bilder, video- eller musikfiler med familj och vänner. Så här skickar du filer via Bluetooth:

1. Tryck på filen som du vill skicka.
2. Tryck på  > Bluetooth och välj sedan en parkopplad enhet.

KOPPLA FRÅN ELLER TA BORT PARKOPPLING MED EN BLUETOOTH-ENHET

1. Tryck på  > Inställningar .
2. I Trådlöst och nätverk trycker du på Bluetooth.
3. I alternativen för den anslutna enheten trycker du på  och sedan på Glöm för att bekräfta frånkopplingen.

FOTOGRAFERA OCH SPELA IN VIDEOR

Du kan använda CAT S41 till att fotografera och filma samt dela bilder och filmer.




ÖPPNA KAMERAN

Öppna programmet på ett av följande sätt:





- Tryck på  på startskärmen.
- Tryck på  > Kamera .

Tryck på knappen Bakåt eller Hem för att stänga kameran.

FOTOGRAFERA

1. Tryck på  > Kamera .
- Som standard öppnas programmet i kameranläge. Om inte, för du skärmen åt höger tills ikonen med kameranlutaren  visas längst ned på skärmen.

OBS!

- Tryck på  för att växla mellan den främre kameran på 8 MP och den bakre kameran på 13 MP.
2. Komponera fotot inom fotograferingsskärmen innan du tar fotot.
 - Tryck på skärmen för att fokusera på ett specifikt område.
 - Nyp för att zooma in/ut.
 - Tryck på  för att ändra kamerainställningarna. Du kan välja en motivtyp, ställa in självutlösaren, justera vitbalansen, justera ISO-talet, justera antiflimmer eller justera bildegenskaperna.
 - Tryck på  för att tillämpa en filtereffekt.
 3. Tryck på  för att ta ett foto.

OBS!

- I programmet Kamera kan du även ta fotografier genom att trycka på tangenterna Volym upp och Volym ned.

VISA FOTON

Visa dina foton på något av följande sätt:





- Om du är i programmet Kamera trycker du på miniatyrbilden av den senaste tagna bilden intill .

OBS!

- Om du vill gå tillbaka till kameravyn trycker du på knappen **Tillbaka** eller sveper åt höger tills fotograferingsskärmen visas igen.
- Tryck på  > Foton  att visa alla dina foton och videor.

REDIGERA OCH DELA FOTON








När du bläddrar genom dina bilder är följande alternativ tillgängliga:

- Redigera: Tryck på  och redigera dina foton med det stora utbudet av tillgängliga alternativ.
- Dela: Tryck på  för att dela dina foton via olika program som finns på enheten.
- Ta bort: Tryck på  för att ta bort foton som du inte vill ha.
- Visa Information: Tryck på  för att visa bildinformationen.

SPELA IN EN VIDEO



1. Tryck på  > Kamera .
2. För skärmen åt vänster tills ikonen för videolutaren  visas längst ned på skärmen.

OBS!





- Tryck på  för att växla mellan den främre kameran på 8 MP och den bakre kameran på 13 MP.
 - Tryck på  för att tillämpa en bakgrundseffekt.
3. Tryck på  för att starta inspelningen.
 4. Gör något av följande medan du spelar in:
 - Nyp för att zooma in/ut.
 - Tryck på  för att pausa inspelningen. Tryck på  för att återuppta inspelningen.
 - Tryck på  för att ta ett foto.
 - Tryck på  för att stoppa inspelningen.

VISA DINA VIDEOOR

Om du vill visa en videoinspelning trycker du på miniatyrbilden  av den senast inspelade videon för att titta på den. Tryck på  för att spela upp videon.

- Tryck på  > Foton  att visa alla dina foton och videor.

TA ETT PANORAMAFOTO

1. Tryck på  > Kamera .
2. Öppna menyn Lägen genom att trycka på den orange ikonen A längst upp till vänster på skärmen och välj Panorama.
3. Tryck på  för att börja ta fotot.
4. Välj åt vilken riktning du vill ta fotot. Flytta sedan långsamt enheten i önskad riktning.
5. När fotograferingsguiden når slutpunkten avslutas fotograferingen. Om du manuellt vill avbryta fotograferingen trycker du på .

Tips! Om du vill avbryta fotograferingen är det bara att trycka på .

ANVÄNDA FOTON

Programmet Foton söker automatiskt efter bilder och videor sparade på enheten eller minneskortet. Välj album/mapp och spela upp som bildspel, eller välj de objekt som du vill dela med andra program.

ÖPPNA FOTON




Tryck på  > Foton  för att öppna programmet. Programmet Google Photos kategoriserar dina bilder och videor efter lagringsplats och delar in de här filerna i mappar. Tryck på en mapp för att visa bilderna eller videorna i den.

VISA ETT FOTO

1. I Foton trycker du på en mapp för att visa fotona i den.
2. Tryck på bilden för att visa den i helskärmsläge. När du visar en bild i helskärmsläge sveper du bilden åt vänster eller höger för att visa föregående eller nästa bild.
3. För att zooma in en bild flyttar du två fingrar från varandra på platsen på skärmen där du vill zooma in. I zoomläget sveper du fingret uppåt eller nedåt och åt vänster eller höger.

Tips! Bildvisningsprogrammet stöder den automatiska rotationsfunktionen. När du vrider på enheten anpassar sig bilden därefter.

BESKÄRA EN BILD I FOTON

1. När du visar bilden som du vill beskära trycker du på  > .
2. Tryck sedan på Beskär och använd beskärningsverktyget för att välja den del av bilden som ska beskäras.
 - Dra från insidan av beskärningsverktyget för att flytta på det.
 - Dra från kanten av beskärningsverktyget för att ändra bildens storlek.
3. Tryck på Klar > Spara för att spara den beskurna bilden.
 - Om du vill ignorera ändringarna trycker du på  > Ignorera.

LYSSNA PÅ MUSIK

Musikfiler kan överföras från en dator till Cat S41 så att du kan lyssna på musik var du än är.

KOPIERA MUSIK TILL ENHETEN

1. Anslut först enheten till en dator med hjälp av USB-strömkabeln.
2. På datorn navigerar du till USB-enheten och öppnar den.
3. Skapa en mapp i rotkatalogen på enheten (till exempel Musik).
4. Kopiera musiken från datorn till den nya mappen.
5. För att vara det ska vara säkert att ta bort enhet från datorn ska du vänta tills musiken har kopierats och sedan mata ut enheten på det sätt som datorns operativsystem kräver.












LYSSNA PÅ FM-RADIO

Du kan lyssna på FM-radiostationer i programmet FM-Radio.

STÄLLA IN FM-RADION


Anslut headsetet till ljuduttaget innan du öppnar programmet. Tryck sedan på  > FM-radio .

Välj bland följande alternativ:

- Börja lyssna på en FM-radiostation genom att trycka på .
- Välj en radiostation genom att trycka på  eller .
- Ställ in en frekvens manuellt genom att trycka på  eller .
- Lägg till den aktuella radiostationen i din lista med favoriter genom att trycka på .
- Stäng av FM-radions ljud genom att trycka på . Tryck på  för att återuppta.
- Spela upp ljudet ur högtalaren genom att trycka på  > Högtalare.
- Sök efter tillgängliga kanaler genom att trycka på  >  > Uppdatera.
- Stäng av radion genom att koppla ifrån headsetet.

SPELA IN FM-RADIO

Spela in radio på följande sätt:

- Starta inspelningen genom att trycka på  > Starta inspelning.
- Stoppa inspelningen genom att trycka på Stoppa inspelning. Ange sedan ett filnamn och tryck på Spara för att spara den inspelade filen.

INFORMATION OM SYNKRONISERING

Vissa program (till exempel Gmail) på CAT S41 ger åtkomst till samma information som du kan lägga till, visa och redigera på en dator. Om du lägger till, ändrar eller tar bort information i något av de här programmen på datorn visas den uppdaterade informationen även på din enhet.

Det här är möjligt tack vare luftburen datasynkronisering, men processen stör inte enheten. När enheten synkroniseras visas en ikon för datasynkronisering i meddelandefältet.

HANTERA KONTON

Kontakter, e-post och annan information på din enhet kan synkroniseras med flera Google-konton eller andra konton, beroende på vilka program som du har installerat.

Genom att till exempel lägga till ett personligt Google-konto kan du säkerställa att din privata e-post och dina privata kontakter och kalenderposter alltid är tillgängliga. Du kan även lägga till ett arbetskonto så att arbetsrelaterad e-post och arbetsrelaterade kontakter och kalenderposter lagras separat.

LÄGGA TILL ETT KONTO


1. Tryck på  > Inställningar .
2. Tryck på Konton > Lägg till konto. Skärmen visar synkroniseringsinställningarna och en lista över dina aktuella konton.

OBS!

- I vissa fall kanske du behöver erhålla kontoinformation från nätverksadministratörens support. Till exempel kanske du behöver ta reda på kontots domän- eller serveradress.
3. Tryck på kontotypen för att lägga till ditt konto.
 4. Följ avisningarna på skärmen för att ange information om ditt konto. De flesta konton kräver ett användarnamn och lösenord, men informationen beror på typen av konto och konfigurationen av tjänsten som du ansluter till.
 5. När du är klar läggs kontot till i listan på skärmen Kontoinställningar.

TA BORT ETT KONTO

Du kan ta bort ett konto och all tillhörande information från din enhet, inklusive e-post, kontakter, inställningar med mera. Vissa konton kan dock inte tas bort, såsom det första kontot som du loggade in med på enheten. Om du försöker ta bort vissa konton bör du vara medveten om att alla tillhörande personuppgifter kommer att tas bort.



1. På skärmen Kontoinställningar trycker du på kontotypen.
2. Tryck på det konto som du vill ta bort.
3. Tryck på  > Ta bort konto.
4. Tryck på Ta bort konto för att bekräfta.

ANPASSA KONTOSYNKRONISERING

Användning av bakgrundsdata och synkroniseringsalternativ kan konfigureras för alla program på enheten. Du kan även konfigurera vilken typ av data som synkroniseras för varje konto. Vissa program, som Kontakter och Gmail, kan synkronisera data från flera program.

För vissa konton sker synkroniseringen i två riktningar. Det innebär att ändringar som görs i informationen på enheten även görs i kopian av den här informationen på webben. Vissa konton stöder endast en enkelriktad synkronisering och informationen på din enhet är skrivskyddad.

ÄNDRA SYNKRONISERINGSINSTÄLLNINGAR FÖR ETT KONTO

1. På skärmen Kontoinställningar trycker du på kontotypen.
2. Tryck på ett konto för att ändra dess synkroniseringsinställningar. Skärmen över Data och synkronisering öppnas och visar en lista över den information som kontot kan synkronisera.
3. För att aktivera synkroniseringen för särskilda objekt för du respektive datareglage till höger . Om du vill inaktivera automatisk synkronisering av data för du respektive datareglage till vänster .

ANVÄNDA ANDRA PROGRAM



ANVÄNDA KALENDERN

Använd Kalender för att skapa och hantera händelser, möten och avtalade tider. Beroende på synkroniseringsinställningarna förblir kalendern på enheten synkroniserad med kalendern på webben.



ÖPPNA KALENDERN

Tryck på  > Kalender  för att öppna programmet. Tryck på  för att visa de olika vy- och inställningsalternativen.

SKAPA EN HÄNDELSE

1. I valfri kalendervy trycker du på  > Händelse för att lägga till en händelse.
2. Ange händelsens rubrik, plats eller kontakter.
 - Om det finns en tidsram för händelsen anger du start- och slutdatumet.
 - Om det är ett speciellt tillfälle, såsom en födelsedag eller en helgdag, drar du reglaget Hela dagen till höger .
3. Ange tiden för händelsepåminnelsen, bjud in personer, ange en färg och lägg till eventuella anteckningar eller bilagor.
4. När du har angett all information för händelsen trycker du på Spara.

STÄLLA IN EN HÄNDELSEPÅMINNELSE

1. På valfri kalendervy trycker du på en händelse för att visa information om den.
2. Tryck på  för att redigera händelsen.
3. Tryck på avsnittet Påminnelse  för att ställa in en påminnelse för händelsen.

OBS!

- Tryck på Inget meddelande för att ta bort påminnelsen för händelsen.
4. Tryck på Spara för att spara ändringarna.



ANVÄNDA LARM

Du kan ställa in ett nytt larm eller ändra ett befintligt larm.

ÖPPNA LARMET

Tryck på  > Klocka  >  för att använda larmet.

LÄGGA TILL ETT LARM

1. Tryck på larmskärmen och tryck på  för att lägga till ett larm.
2. Gör så här för att ställa in ett larm:
 - Ange timme och minuter genom att navigera runt urtavlan och tryck sedan på OK.
 - För att ställa in upprepningsslaget markerar du kryssrutan Upprepa. Tryck på ett eller flera alternativ.
 - Om du vill ange en ringsignal trycker du på  och väljer ett alternativ.
 - Om du vill att enheten ska vibrera när larmet ljuder markerar du kryssrutan Vibrera.
 - Om du vill lägga till en etikett för larmet trycker du på Etikett. Ange etiketten och tryck sedan på OK.



OBS!

- Som standard aktiveras larmet automatiskt.

KALKYLATOR

Cat S41 har en miniräknare som har både ett standardläge och ett avancerat läge.

ÖPPNA KALKYLATORN

Tryck på  > Kalkylator  för att öppna programmet.

- Vrid enheten till liggande läge för att komma åt det kalkylatorns avancerade läge.
- Kontrollera att automatisk rotering är aktiverad (se: Ställa in bildskärmen).

HANTERA ENHETEN

Om du vill konfigurera enheten trycker du på  > Inställningar .


STÄLLA IN DATUM OCH TID

När du slår på enheten första gången kan du välja att uppdatera datum och tid automatiskt genom att använda den tid som nätverket anger.

OBS!

- Du kan inte ange datum, tid och tidszon manuellt om du använder det automatiska alternativet.

Gör så här om du vill justera inställningarna för datum och tid manuellt:



1. På skärmen Inställningar trycker du på Datum och Tid.
2. Ställ in Automatisk datum och tid på Av.
3. Dra reglaget för Automatisk tidszon till vänster .
4. Tryck på Ställ in datum. Ange sedan datumet och tryck på OK när configurationen är slutförd.
5. Tryck på Ställ in tid. På skärmen Ställ in tid trycker du på fältet Timme eller Minut och använder rattreglaget för att ställa in tiden. Tryck på OK när configurationen är slutförd.
6. Tryck på Välj tidszon och välj sedan tidszon i listan.
7. Aktivera eller inaktivera funktionen Använd 24-timmarsformat för att växla mellan 24-timmarsformat och 12-timmarsformat.

ANPASSA BILDSKÄRMEN

JUSTERA SKÄRMENS LJUSSTYRKA

1. På skärmen Inställningar trycker du på Bildskärm > Ljusstyrka.
2. Dra skjutreglaget åt vänster för att göra skärmen mörkare, eller åt höger för att göra skärmen ljusare.
3. När du lyfter fingret från skjutreglaget sparas inställningarna automatiskt.

ADAPTIV LJUSSTYRKA

Om du vill att bildskärmens ljusstyrka ska anpassas automatiskt efter ljuset omkring dig ska du använda **Adaptiv ljusstyrka**. Tryck på  > Inställningar  > Bildskärm och drar reglaget för Adaptiv ljusstyrka till höger . Du kan justera ljusstyrkan när adaptiv ljusstyrka är aktiverad.

AUTOMATISK ROTATION AV SKÄRMEN

Tryck på . När enheten är vriden aktiverar du Roterar innehållet på skärmen. Det här gör att bildskärmen roterar när du vrider enheten mellan liggande och stående läge.

JUSTERA TIDEN INNAN SKÄRMEN STÄNGS AV

Om din enhet är inaktiv under en viss period stängs skärmen av för att spara batteri. Du kan ange en längre eller kortare inaktiv tid på följande sätt:

1. På inställningsskärmen trycker du på Bildskärm > Viloläge.
2. Välj hur länge du vill att skärmen ska lysa innan den slocknar.

ANVÄNDA HANDSKLÄGE

Den kapacitiva pekskärmen kan optimeras så att du kan använda den när du bär handskar. När handskläget är aktiverat är skärmen känsligare för att kunna svara på gester du gör när du bär handskar. Stäng av läget när du inte bär handskar för att undvika oavsiktliga aktiveringar.

SÅ HÄR AKTIVERAR DU HANDSKLÄGET:

1. På skärmen Inställningar trycker du på Bildskärm > Handskläge.
2. Dra reglaget för Handskläge till höger .

ANVÄNDA UNDERVATTENSLÄGE


Cat S41 är en vattentät smartphone som tål djup på ned till 2 meter i 1 timme. Den fungerar även under vatten tack vare undervattensläget som låser skärmen, men låter dig ta bilder under vattnet med hjälp av volymknapparna.

Öppna snabbmenyn genom att dra uppifrån och ned på skärmen. Tryck på ikonen Under vatten.

Läget startar automatiskt kameraappen. Skärmen är låst i undervattensläge. Avsluta läget genom att trycka på skärmen och svepa över upplåsningfältet.

ANVÄNDA FUNKTIONEN VÄCK GENOM DUBBELTRYCKNING

När enheten är i viloläge kan du aktivera skärmen med hjälp av strömknappen eller genom att trycka två gånger på knappen Hem eller två gånger på skärmen.

1. På skärmen Inställningar trycker du på Bildskärm > Hemknappen eller Väck genom dubbeltryckning.
2. Dra reglaget till höger  för att aktivera funktionen.

STÄLLA IN ENHETENS RINGSIGNAL

AKTIVERA LJUDLÖST

1. Tryck och håll ned **strömknappen**.
2. Tryck på  för att aktivera ljudlöst. Alla ljud, förutom de för media och väckarklockan, är nu avstängda.

JUSTERA RINGSIGNALENS VOLYM

Du kan justera ringsignalens volym med startskärmen eller från valfritt program (förutom under ett samtal eller när du spelar musik eller tittar på videor). Tryck på knappen Volym upp/ned för att justera ringsignalens volym till önskad nivå. Ringsignalens volym kan också justeras på skärmen Inställningar.

1. På skärmen Inställningar trycker du på Ljud.
2. I Ringvolym drar du i skjutreglaget för att justera volymen.

ÄNDRA RINGSIGNAL

1. På skärmen Inställningar trycker du på Ljud.
2. Tryck på Telefonens ringsignal.
3. Välj ringsignal. Ett smakprov av ringsignalen spelas upp när du markerar den.
4. Tryck på OK.

ANGE ATT ENHETEN SKA VIBRERA VID INKOMMANDE SAMTAL



På skärmen Inställningar trycker du på Ljud och drar reglaget för Vibrera även vid samtal till höger .

OBS!

- Det här kan även aktiveras med knappen **Volym ned**.

KONFIGURERA DEN PROGRAMMERBARA TANGENTEN


Du kan konfigurera den programmerbara tangenten till att utföra olika viktiga och användbara funktioner, under vissa omständigheter när skärmen är låst. Se sidan 1.

1. På skärmen Inställningar trycker du på Programmerbar tangent.
2. Välj en tillgänglig funktion att tilldela till tangenten:
 - Push To Talk: Dra PTT-reglaget till höger .
 - Välj tryckmetod för knappen.
 - Kort tryck – flera alternativ, inklusive att öppna Googles sökfunktion, ficklampan eller hantera inkommande samtal
 - Långt tryck – flera alternativ, inklusive aktivera enhet, öppna Googles sökfunktion, ficklampan eller hantera inkommande samtal
 - Tryck på **OK** att för bekräfta.
 - Undervattensläge: Dra reglaget för Undervattensläge till höger .

OBS!

- I undervattensläge inaktiveras alla pekskärmfunktioner och du kan därför inte svara på inkommande samtal. (se sidan 26).

STÄLLA IN TELEFONTJÄNSTER**AKTIVERA DATAROAMING**

1. På skärmen Inställningar trycker du på Mer > Mobilnät.
2. Dra reglaget för Dataroaming till höger .

OBS!

- Kom ihåg att användning av datatjänster vid roaming kan leda till betydande tilläggsavgifter. Fråga din nätverksoperatör om avgifter för dataroaming.

INAKTIVERA DATATJÄNST

På skärmen Inställningar trycker du på Dataanvändning och drar reglaget för Mobildata till vänster .

SKYDDA ENHETEN

SKYDDA ENHETEN MED ETT SKÄRMLÅS

För att bättre skydda data på din Cat S41 kan du använda en skärmlåsningsmetod.

På skärmen Inställningar trycker du på Skärmlås eller på Säkerhet > Skärmlås.

1. Välj en av de tillgängliga skärmlåsningsmetoderna för att låsa upp enheten:
 - Svep: Svep över låssymbolen för att låsa upp skärmen.
 - Mönster: Dra rätt upplåsningsmönster för att låsa upp skärmen.
 - PIN: Skriv in en PIN-kod för att låsa upp skärmen.
 - Lösenord: Skriv in ett lösenord för att låsa upp skärmen.
2. Följ anvisningarna på skärmen för att slutföra den valda skärmlåsningsmetoden.

ANVÄNDA NFC

Med NFC kan data skickas mellan två NFC-aktiverade enheter – antingen när de nuddar varandra eller om de är placerade med högst några centimeters mellanrum.

AKTIVERA NFC-FUNKTIONEN

1. På skärmen Inställningar trycker du på Mer.
2. Dra reglaget för NFC till höger . Funktionen Android Beam startar också automatiskt.




ÖVERFÖRA INNEHÅLL VIA NFC

1. Aktivera funktionerna NFC och Android Beam.
2. Öppna det innehåll som du vill dela. Du kan dela webbplatsinnehåll, YouTube-videor, kontakter med mera.
3. Placera enheternas baksidor mot varandra och tryck sedan på skärmen på din enhet. Följ anvisningarna i programmet.



HANTERA PROGRAM

VISA ETT INSTALLERAT PROGRAM (APP)

1. På skärmen Inställningar trycker du på Program.
2. Du kan göra något av följande i programlistan:
 - Tryck på  för att konfigurera programinställningar.
 - Tryck på  > Visa system för att visa systemprogram.
 - Tryck på  > Återställ programinställningar > Återställ program för att återställa programinställningarna till standardinställningarna.
 - Tryck på ett program för att direkt visa informationen om det.

TA BORT ETT INSTALLERAT PROGRAM

1. På skärmen Inställningar trycker du på Program.
2. Tryck på ett program och sedan Avinstallera > OK för att ta bort programmet från enheten.


OBS!

- Du kan inte ta bort förinstallerade program.

ÅTERSTÄLLA ENHETEN

SÄKERHETSKOPIERA PERSONLIGA INSTÄLLNINGAR

Dina personliga inställningar kan säkerhetskopieras till Google-servrar med ett Google-konto. Om du byter ut enheten överförs de säkerhetskopierade inställningarna till en ny enhet första gången du loggar in på ett Google-konto.

1. På skärmen Inställningar trycker du på Säkerhetskopiera och återställ.
2. Tryck på Säkerhetskopiera mina data. Dra sedan reglaget för Säkerhetskopiera mina data till höger .

ÅTERSTÄLLA FABRIKINSTÄLLNINGAR

Om du återställer fabriksinställningarna återställs enheten till de inställningar som konfigurerades på fabriken. Alla dina personliga data från enhetens interna lagring, inklusive kontoinformation, system- och programinställningar och alla hämtade program, raderas. En återställning av enheten raderar inte några uppdateringar av systemets programvara som har hämtats eller några filer på microSD-kortet, såsom musik eller fotografier.

1. På skärmen Inställningar trycker du på Säkerhetskopiera och återställ > Fabriksåterställning.
2. När du uppmanas till det trycker du på Återställ telefonen och sedan på Radera allt. Enheten återställer alla inställningar till de ursprungliga fabriksinställningarna och startar sedan om.



ÅTERSTÄLLA MASKINVARA

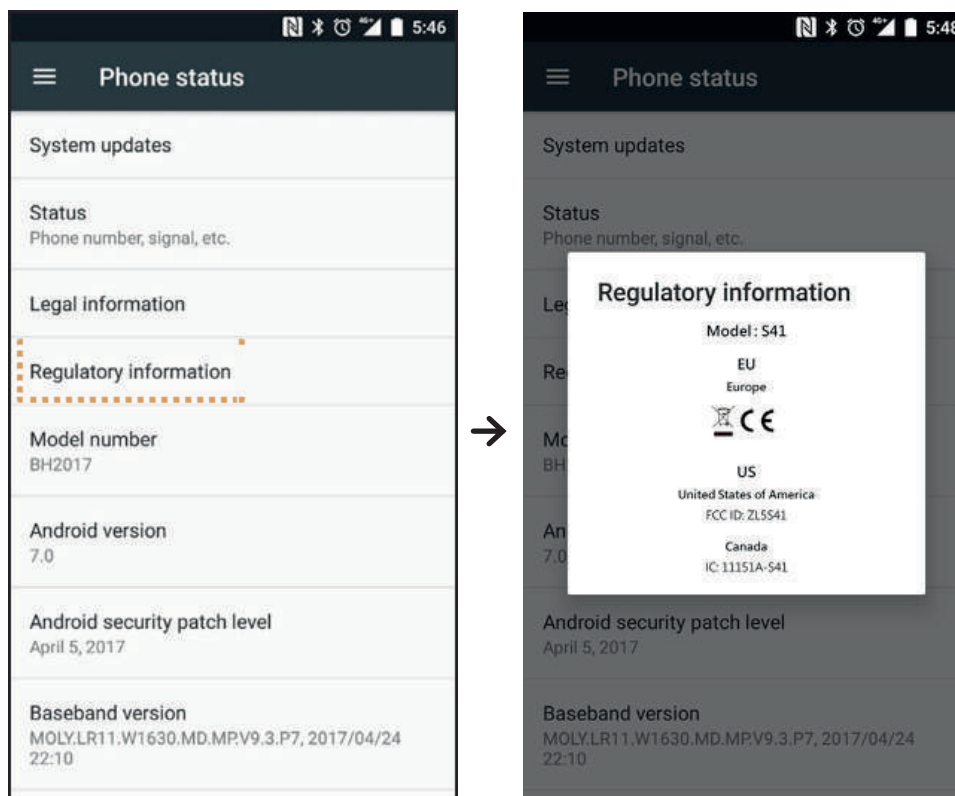
Enheten har ett inbyggt batteri, och därför kan du inte återställa maskinvaran bara genom att ta bort batteriet. Om du behöver återställa maskinvaran följer du stegen nedan. Notera att du kan behöva återställa maskinvaran om enheten inte laddas när den är ansluten till ett vägguttag.

Tryck och håll ned knappen Volym upp och strömknappen tills enheten stängs av. När enheten har återställts startar den om automatiskt.

VISA E-ETIKETTEN

Gör så här om du vill visa gällande föreskrifter på enheten:

1. På startsidan trycker du på  > Inställningar .
2. På skärmen Inställningar trycker du på Om telefonen > Gällande föreskrifter.



BILAGA

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Det här avsnittet innehåller viktig information angående användarinstruktionerna för den här enheten. Det innehåller även information om hur du använder enheten på ett säkert sätt. Läs noggrant igenom den här informationen innan du använder enheten.

VATTENTÄTT HÖLJE

USB- och headset-uttagens skydd måste vara ordentligt ditsatta för att garantera att enheten är vattentät.

ELEKTRONISK ENHET

Stäng av enheten om du befinner dig i en situation där det är förbjudet att använda den. Använd inte enheten om det kan orsaka skada på eller störningar i elektroniska enheter.

MEDICINTEKNISKA PRODUKTER

Följ regler och föreskrifter som anges av sjukhus och sjukvårdsinrättningar. Använd inte enhet när det är förbjudet.

Pacemaker-tillverkare rekommenderar att ett minimiavstånd på 15 cm hålls mellan en mobil och en pacemaker för att förhindra en eventuell störning av pacemakern. Om du har en pacemaker ska du använda enheten på motsatt sida från pacemakern och inte bära enheten i fickan på framsidan av ditt klädesplagg.

EXPLOSIONSFARLIGA OMGIVNINGAR

Stäng av enheten i explosionsfarliga omgivningar och följ samtliga skyltar och instruktioner. Områden som kan vara explosionsfarliga omgivningar omfattar områden där du rekommenderas att stänga av bilmotorn. En utlösning av gnistor i sådana områden kan orsaka explosion eller brand och leda till kroppsskador eller dödsfall. Slå inte på enheten på platser där tankning sker, till exempel på bensinstationer. Följ restriktioner angående användning av radioutrustning i bränsleupplag, förvarings- och distributionsområden och kemiska fabriker. Utöver det ska du följa restriktioner i områden där sprängningsarbeten pågår. Innan du använder enheten ska du hålla utkik efter områden med explosionsfarliga omgivningar som ofta, men inte alltid, är tydligt utmarkerade. Sådana platser omfattar områden under båtdäck, transporter av kemikalier eller lageranläggningar samt områden där luften innehåller kemikalier eller partiklar som korn, damm eller metallstoft. Fråga biltillverkare som använder LPG (som propan eller butan) om den här enheten är säker att använda i närheten av sådana fordon.

TRAFIKSÄKERHET

- Följ lokala lagar och föreskrifter när du använder den här enheten. Om du måste använda enheten när du kör bil ska du dessutom följa de här riktlinjerna:
- Koncentrera dig på körningen. Ditt främsta ansvar är att köra säkert.
- Tala inte i enheten när du kör. Använd handsfree-tillbehör.
- Om du måste ringa eller svara på ett samtal ska du köra åt sidan och parkera fordonet innan du använder enheten.
- RF-signaler kan påverka motorfordons elektroniska system. Kontakta fordonstillverkaren för ytterligare information.
- I ett motorfordon ska du inte placera enheten över krockkudden eller i krockkuddens utvecklingsområde.
- Om krockkudden utlöses och enheten är placerad ovanpå kan den starka kraften orsaka allvarliga skador.
- Om du reser med flygplan ska du sätta enheten i flygplansläge. Användning av trådlösa enheter i ett flygplan kan påverka flygplanets funktion negativt och störa det trådlösa telefonnätet. Det kan även anses vara olagligt.

DRIFTSMILJÖ

- Använd inte och ladda inte enheten på dammiga, fuktiga eller smutsiga platser eller platser med magnetiska fält. Det kan leda till ett funktionsfel på kretsen.
- Enheten överensstämmer med RF-specifikationerna när den används nära ditt öra eller på 1,0 cm avstånd från din kropp. Se till att enhetens tillbehör, som fodral och hölster, inte består av metalldelar. Håll enheten 1,0 cm från din kropp för att uppfylla kraven som tidigare nämnts.
- Vid storm med åska ska du inte använda enheten medan den laddas. Detta för att förhindra eventuell fara orsakad av blixtnedslag.
- Vidrör inte antennen under ett samtal. Om du vidrör antennen kan det påverka kvaliteten på samtalet och leda till högre effektförbrukning. Detta leder i sin tur till att samtalstiden och standby-tiden minskar.
- Under tiden som mobilen används ska lokala lagar och föreskrifter iakttagas, och andra personers privatliv och juridiska rättigheter ska respekteras.
- Se till att omgivningstemperaturen är mellan 0 °C och 40 °C under tiden som mobilen laddas. Håll omgivningstemperaturen mellan -25 °C och 50 °C när enheten används med batteridrift.

UNDVIK HÖRSELSKADOR

Användning av mobilen på hög volym kan skada hörseln. Minska risken för hörselskada genom att sänka hörlurarnas volym till en säker och bekväm nivå.

BARNSÄKERHET

Följ samtliga försiktighetsåtgärder gällande barnens säkerhet. Att låta barn leka med den här enheten eller dess tillbehör, som kan innehålla avtagbara delar, kan vara farligt eftersom det kan leda till att kvävningsrisk föreligger. Se till att små barn inte kan komma åt enheten och tillbehören.

TILLBEHÖR

Välj endast batterier, laddare och tillbehör som godkänts av mobiltillverkaren för användning med den här modellen. Användning av en annan typ av laddare eller tillbehör kan leda till att mobilens garanti upphör att gälla, kan strida mot lokala regler eller lagar och kan vara farligt. Kontakta enhetens återförsäljare för information om tillgängligheten av godkända batterier, laddare och tillbehör där du bor.

BATTERI OCH LADDARE

- Koppla ifrån laddaren från eluttaget och enheten när laddaren inte används.
- Batteriet kan laddas eller laddas ur hundratals gånger innan det till slut slits ut.
- Använd den strömförsörjning som anges i laddarens specifikationer. En felaktig spänning kan orsaka brand eller funktionsfel på laddaren.
- Om batteriets elektrolyt läcker ut ska du se till att elektrolyten inte kommer i kontakt med din hud eller dina ögon. Om elektrolyten kommer i kontakt med din hud eller stänker i ögonen ska du tvätta ögonen omedelbart med rent vatten och rådfråga läkare.
- Om batteriet visar tecken på deformation, färgförändring eller onormal uppvärmning under laddning laddar ska du sluta använda enheten omedelbart. Det kan i annat fall leda till batteriläckage, överhettning, explosion eller brand.
- Om USB-strömkabeln är skadad (t.ex. om sladden är oskyddad eller trasig) eller om kontakten sitter löst ska du omedelbart sluta använda kabeln. Det kan i annat fall leda till elstöt, kortslutning av laddaren eller brand.
- Släng inte enheten i eld eftersom den kan explodera. Batterier kan även explodera om de skadas.

- Ändra inte på eller fabricera om enheten, försök inte föra in främmande föremål i enheten, lägg inte enheten i eller utsätt den inte för vatten eller andra vätskor, utsätt inte enheten för eld, explosion eller andra faror.
- Undvik att tappa enheten. Om du tappar enheten, speciellt på hårda ytor, och du misstänker att en skada har uppstått ska du överlämna den till ett behörigt servicecenter för kontroll. Felaktig användning kan leda till brand, explosion eller andra faror.
- Kassera omedelbart gamla batterier i enlighet med lokala föreskrifter.
- MobilenskaendastanslutastillproduktersombärlogotypenUSB-IFellerhargenomgåttUSB-IF-överensstämmelseprogram.
- När batteriet laddas ska du se till att laddaren är ansluten till ett växelström uttag i närheten av enheten. Det måste vara lätt att komma åt laddaren.
- USB-strömkabeln räknas inte som en del av laddningsadaptern.
- Laddningens märkeffekt 5 V ~ 8 V: 2 A/8,5 V~10 V: 1,7 A/10,5 V~12 V 1,5 A.

VARNING - RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIET ERSÄTTS MED ETT BATTERI AV FEL TYP. KASSERA GAMLA BATTERIER I ENLIGHET MED INSTRUKTIONERNA.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Laddaren är inte vattenbeständig. Håll den torr. Skydda laddaren mot vatten och ånga. Ta inte i laddaren med våta händer. Det kan leda till kortslutning, funktionsfel i enheten och du kan få en elstöt.
- Placera inte mobilen och laddaren på platser där de kan skadas av stötar. Det kan annars leda till batteriläckage, funktionsfel, överhettning, brand eller explosion.
- Placera inte magnetiska lagringsmedier, såsom magnetiska kort och disketter, nära enheten.
- Strålning från enheten kan radera informationen som lagras på dem.
- Lämna inte enheten och laddaren på en plats med extremt hög eller låg temperatur. Då kan de sluta fungera som de ska och det kan leda till brand eller explosion. När temperaturen är lägre än 0 °C påverkas batteriets prestanda.
- Placera inte vassa metallföremål, som till exempel nålar, i närheten av hörluren. Hörluren kan dra till sig sådana objekt och skada dig.
- Innan du rengör eller utför underhåll på enheten ska du stänga av den och koppla ifrån laddaren.
- Använd inte några kemiska rengöringsmedel, pulver eller andra kemiska agenser (som alkohol och bensen) för att rengöra enheten och laddaren. Annars kan delar på enheten skadas, eller så kan det leda till brand. Du kan rengöra enheten med en mjuk antistatisk trasa.
- Plocka inte isär enheten eller dess tillbehör. I annat fall kan garantin för mobilen och tillbehören upphöra att gälla och tillverkaren är inte ansvarig för ersättning av några skador.
- Om enhetens skärm går sönder på grund av stötar från hårda föremål ska du inte vidröra den eller försöka ta bort trasiga delar. I en sådan situation ska du omedelbart sluta använda enheten och kontakta ett auktoriserat servicecenter.

KOMPATIBILITET MED HÖRAPPARATER (HAC)

FÖRESKRIFTER FÖR TRÅDLÖSA ENHETER

Denna enhet har testats och klassificerats för användning med hörapparater med några av de trådlösa tekniker som används. Det kan dock finnas vissa nyare trådlösa tekniker i den här enheten som ännu inte har testats för användning med hörapparater. Det är viktigt att prova enhetens olika funktioner grundligt och på olika platser medan du använder en hörapparat eller ett cochlear-implantat för att avgöra om störande ljud uppstår. Kontakta din tjänsteleverantör eller enhetens tillverkare för att få information om kompatibilitet med hörapparat. Om du har några frågor om vår policy för retur eller byte ska du kontakta din tjänsteleverantör eller telefonens återförsäljare.

- Amerikanska FCC (Federal Communications Commission) har upprättat krav för digitala trådlösa mobila enheter för kompatibilitet med hörapparater och andra hörselhjälpmedel.
- Branschen för trådlös telefoni har, som hjälp för användare med hörapparater, utvecklat ett klassificeringssystem som granskar mobila enheters kompatibilitet med hörapparater.
- Klassificeringarna utgör inga garantier. Resultaten varierar beroende på användarens hörapparat eller hörselskada. Om användarens hörapparater är känsliga för störning kan användaren eventuellt inte använda en klassificerad telefon utan problem. Att testa den mobila enheten med en hörapparat är det bästa sättet att utvärdera om den passar för en användares personliga behov.
- FCC har antagit HAC-regler för digitala trådlösa telefoner. Dessa regler kräver att vissa enheter testas och klassificeras enligt standarden ANSI-standard (American National Standard Institute) 63.19-201 för kompatibilitet av hörapparater. ANSI-standard för kompatibilitet av hörapparat innehåller två typer av klassificeringar:
- M-märkningar: Telefoner som klassificerats som M3 eller M4 uppfyller FCC-kraven och skapar sannolikt mindre störningar på hörapparater än mobila enheter utan denna märkning. M4 är den bästa/högre av de två märkningarna.
- T-märkningar: Telefoner som klassificerats som T3 eller T4 uppfyller FCC-kraven och fungerar sannolikt bättre med hörapparatens telespole ("T-läge" eller "telefonläge") än ej klassificerade telefoner. T4 är den bästa/högre av de två märkningarna. (Observera att inte alla hörapparater har telespoler i sig.)
 - Den testade M-märkningen och T-märkningen för den här enheten (FCC ID: ZL5S41), M3 och T4.
 - Den testade M-märkningen och T-märkningen för den här enheten (FCC-ID: ZL5S41A), M3 och T4.

NÖDSAMTAL

Du kan använda den här enheten för att ringa nödsamtal i serviceområdet. Mottagningen kan emellertid inte garanteras i samtliga förhållanden. Du bör inte bara enbart förlita dig på enheten för viktig kommunikation.

FCC-DEKLARATION

- Den här enheten överensstämmer med del 15 i FCC-reglerna. Användning sker på följande två villkor: (1) Den här enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) den här enheten måste acceptera störningar som tas emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.
- Den/de antenner som används för den här sändaren får inte samlokaliseras eller fungera i samverkan med någon annan antenn eller sändare.

OBS!

- Valet av landskod gäller endast för modeller utanför USA och finns inte för alla USA-modeller. Enligt FCC-föreskrifter måste alla Wi-Fi-produkter som marknadsförs i USA ställas in för användning i kanaler endast i USA.
- Enheten har testats och ligger inom gränserna för en digital apparat i klass B i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränsvärden har utformats för att ge ett tillräckligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Utrustningen genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används enligt instruktionerna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte uppstår vid en viss installation. Om utrustningen orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, ska du försöka korrigera störningarna genom att utföra en eller flera av följande åtgärder:
 - Orientera om eller omplacera mottagarantennen.
 - Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
 - Anslut utrustningen till ett nätuttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
 - Rådgör med återförsäljaren eller en utbildad radio-/TV-tekniker för att få hjälp.
 - Ändringar eller modifieringar som inte är särskilt godkända av den intressent som ansvarar för överensstämmelsen kan upphäva din rätt att använda utrustningen.

INDUSTRY CANADA-DEKLARATION

Utrustningen uppfyller kraven i Industry Canada-licensundantagna RSS-standarder. Användning sker på följande två villkor:

1. Enheten får inte orsaka störningar.
2. Enheten måste acceptera störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad användning av enheten.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

- Den här digitala apparaten i klass B uppfyller kraven i de kanadensiska direktiven ICES-003; CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Enheten kan automatiskt avbryta överföringen vid frånvaro av information att överföra eller vid driftfel. Observera att detta inte är avsett att förbjuda överföring av styr- eller signaleringsinformation eller användningen av repetitiva koder som krävs av tekniken.
- Vid drift i bandet 5150–5250 MHz får enheten endast användas inomhus för att minska risken för skadliga störningar på mobila satellitsystem i gemensamma kanaler.

DEKLARATION OM EXPONERING:

Produkten uppfyller gränsvärdena för RF-exponering i Kanada som fastställts för en okontrollerad miljö och är säker för den avsedda användningen enligt beskrivningen i den här handboken. En ytterligare minskning av RF-exponeringen kan uppnås genom att hålla produkten så långt bort som möjligt från användarens kropp eller att den ställs in på en lägre uteffekt om en sådan funktion finns.

För användning när den bärs på kroppen har enheten testats och uppfyller IC-riktlinjerna om RF-exponering för användning med ett tillbehör som inte innehåller metall och telefonen är placerad minst 1 cm från kroppen. Användning av andra tillbehör kanske inte garanterar överensstämmelse med IC-riktlinjerna för RF-exponering.

DÉCLARATION D'EXPOSITION AUX RADIATIONS:

- Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.
- Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.
- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé.
- Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 1.0 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.
- Utrustningen och dess antenn/antenner får inte samlokaliseras eller användas i samverkan med någon annan antenn eller sändare, förutom testade inbyggda radioapparater. Funktionen för val av landskod finns inte för produkter som marknadsförs i USA/Kanada.
- Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées. La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

INFORMATION OM RF-EXPONERING (SAR)

- Cat S41 uppfyller myndighetskraven om exponering för radiovågor.
- Enheten har konstruerats och tillverkats för att inte överstiga de utsläppsgränsvärden för exponering för radiofrekvensenergi (RF) som upprättats av Federal Communications Commission (FCC) i USA.
- För användning när den bärs på kroppen har enheten testats och uppfyller FCC-riktlinjerna om RF-exponering för användning med ett tillbehör som inte innehåller metall och telefonen är placerad minst 1 cm från kroppen. Användning av andra tillbehör kanske inte garanterar överensstämmelse med FCC-riktlinjerna för RF-exponering.
- SAR-gränsvärdet som fastställts av FCC är 1,6 W/kg.
- De högsta rapporterade SAR-värdena under FCC-direktivet för telefonen visas i listan nedan:

AMERIKANSK SKU (FCC-ID: ZL5S41):

SAR-värde huvud: 1,19 W/kg; SAR-värde kropp: 0,97 W/kg; SAR-värde trådlös router: 0,97 W/kg

APAC SKU (FCC-ID: ZL5S41A):

SAR-värde huvud: 0,97 W/kg; SAR-värde kropp: 1,11 W/kg; SAR-värde trådlös router: 1,11 W/kg

Gör så här för att minska exponeringsnivån för strålning:

- Använd mobiltelefonen i förhållanden med god täckning.
- Använd handsfree-tillbehör.
- Gravida kvinnor bör hålla mobiltelefonen ifrån magen.
- Håll mobiltelefonen ifrån genitalier.

FÖREBYGGA HÖRSELSKADA



Undvik att lyssna på hög volym under längre perioder för att minska risken att drabbas av hörselskador.

ÖVERENSSTÄMMELSE APAC CE SAR

Enheten uppfyller EU-kraven (1999/519/EG) om begränsning av allmänhetens exponering för elektromagnetiska fält som hälsoskydd.

Gränserna är en del av omfattande rekommendationer för skydd av allmänheten. De här rekommendationerna har utvecklats och kontrollerats av fristående vetenskapliga organisationer genom regelbundna och noggranna bedömningar av vetenskapliga studier. Måttligheten för Europeiska rådets rekommenderade gränsvärde för bärbara enheter är "Specific Absorption Rate" (SAR), och SAR-gränsvärdet är 2,0 W/kg som i genomsnitt uppgår till 10 gram vävnad. Det uppfyller kraven i Internationella kommissionen för skydd mot icke-joniserande strålning (ICNIRP).

För användning när den bärs på kroppen har enheten testats och uppfyller kraven i ICNIRP-riktlinjerna för exponering och i den europeiska standarden SS-EN 62209-2 för användning med avsedda tillbehör. Användning av andra tillbehör som innehåller metall kan leda till att kraven i ICNIRP-riktlinjerna för exponering inte uppfylls.

SAR-värdet mäts med utrustningen på 5 millimeters avstånd från kroppen då den sänder på högsta certifierade uteffektnivån i enhetens alla frekvensband.

De högsta rapporterade SAR-värdena under CE-direktivet för telefonen visas i listan nedan:

APAC-SKU:

SAR-värde huvud: 0,443 W/kg SAR-värde kropp: 1,280 W/kg

Den här produkten utvärderas enligt den aktuella versionen av SAR-teststandarderna. De högsta SAR-värdena är:

EU-SKU:

SAR-värde huvud: 0,559 W/kg SAR-värde kropp: 1,121 W/kg

För att minska exponering för RF-energi ska du använda handsfree-tillbehör eller andra, liknande alternativ för att hålla enheten ifrån huvudet och kroppen. Enheten måste bäras minst 5 mm från kroppen för att säkerställa att exponeringsnivåerna ligger på eller under testnivåerna. Använd bältesspänner, hölster eller andra liknande kroppsburna tillbehör som inte innehåller metallkomponenter för att förbättra driften. Fodral med metalldelar kan ändra enhetens RF-prestanda, inklusive dess överensstämmelse med riktlinjerna för RF-exponering på ett sätt som inte har testats eller certifierats. Användning av sådana tillbehör ska därför undvikas.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING



Den här symbolen på enheten (och alla medföljande batterier) anger att de inte ska kasseras som normalt hushållsavfall. Kassera inte enheten eller batterierna som osorterat kommunalt avfall. Enheten (och eventuella batterier) ska överlämnas till en certifierad samlingspunkt för återvinning eller korrekt kassering av uttjänade produkter.

Om du vill ha mer information om återvinningen av enheten eller batterierna ska du kontakta kommunen, de som hanterar kassering av hushållsavfall eller återförsäljaren där du köpt enheten.

Kassering av enheten omfattas av EU-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Orsaken till att WEEE och batterier ska separeras från annat avfall är för att minimera potentiella miljöeffekter på människors hälsa orsakade av de farliga ämnen som kan finnas.

MINSKNING AV FARLIGA ÄMNER

Enheten överensstämmer med EU-förordningen om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (REACH) (Europaparlamentets och rådets förordning nr 1907/2006/EG) och EU-direktivet om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter (RoHS) (Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU). Mer information om utrustningens uppfyllande av REACH-förordningen finns på webbplatsen www.catphones.com/certification. Vi rekommenderar att du regelbundet besöker webbplatsen för att ta del av aktuell information.

ÖVERENSSTÄMMELSE MED EU:S LAGSTIFTNING

Tillverkaren försäkrar att den här utrustningen överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU. Försäkran om överensstämmelse finns på webbplatsen:

www.catphones.com/support/s41-smartphone.

OBS!

- Iaktta nationella lokala föreskrifter på den plats där utrustningen ska användas. Enheten kan begränsas för användning i vissa eller flera medlemsstater inom EU.

OBS!

- Enheten får användas i alla medlemsstater inom EU.

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna enhet får endast användas inomhus när den använder frekvensintervallet 5 150 till 5 350 MHz.

Begränsningar i: Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tjeckien (CZ), Danmark (DK), Tyskland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Grekland (EL), Spanien (ES), Frankrike (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Cypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungern (HU), Malta (MT), Nederländerna (NL), Österrike (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slovenien (SI), Slovakien (SK), Finland (FI), Sverige (SE), Storbritannien (UK), Schweiz (CH), Norge (NO), Island (IS), Liechtenstein (LI) och Turkiet (TR).

EU: SPEKTRUM OCH EFFEKT

SPEKTRUM	UTEFFEKT (dBm)
GSM 900	33,11
GSM 1800	29,47
WCMA B1	23
WCMA B5	22,99
WCMA B8	23,24
FDD-LTE B1	22,97
FDD-LTE B3	22,79
FDD-LTE B7	22,84
FDD-LTE B8	22,9
FDD-LTE B20	23,16
BT/EDR	7,5
BLE	6,1
WLAN 2,4G	17,1
WLAN 5G	15,68
NFC 13,56 MHz	-8,86 (dBuA/m vid 10 m)

APAC: SPEKTRUM OCH EFFEKT

SPEKTRUM	UTEFFEKT (dBm)
GSM 900	33,13
GSM 1800	29,87
WCMA B1	22,92
WCMA B5	23,35
WCMA B8	24,47
FDD-LTE B1	22,9
FDD-LTE B3	22,81
FDD-LTE B5	23,28
FDD-LTE B7	22,63
FDD-LTE B8	23
FDD-LTE B28	24,43
FDD-LTE B38	22,93
BT/EDR	6,8
BLE	5,1
WLAN 2,4G	16,4
WLAN 5G	13,81
NFC 13,56 MHz	-12,05 (dBuA/m vid 10 m)

GOOGLE™ – RÄTTLIGT ERKÄNNANDE

Google, Android, Google Play och övriga märken är varumärken som tillhör Google Inc.

SPECIFIKATIONER FÖR S41

ARTIKEL	SPECIFIKATIONER
OPERATIVSYSTEM	Android™ 7.0
PLATTFORM	MTK 6757 OctaCore 2,3 GHz
MINNE	<ul style="list-style-type: none"> Internminne (ROM/FLASH): 32 GB eMMCv5.1 Internminne (RAM): 3 GB RAM LPDDR3 Externt minne: SDXC. Klass 10/Ultra high speed/2TB
MOBILNÄT	<ul style="list-style-type: none"> 2G-band: GSM, GPRS, EDGE (klass 33) 3G-band: HSPA, R9 4G-band: LTE Cat6
SKÄRM	5,0" HD med kapacitiv 4-punktstryck
KAMERA	<ul style="list-style-type: none"> Bakre kamera: 13 MP med autofokus och LED-blixt Främre kamera: 8 MP med fast fokus
SENSOR	Närhets- och ljussensor, accelerometer, e-kompass
ANSLUTNING	<ul style="list-style-type: none"> Bluetooth: BT 4.2 Wi-Fi: 802.11 a (5 GHz), 802.11 b/g (2,4 GHz), 802.11 n (2,4G/5G) GPS-stöd: GPS, AGPS, Glonass Övrigt: E911, FM RX, WiFi Direct, NFC
BATTERI	<ul style="list-style-type: none"> Typ: Ej löstagbart Storlek: 5 000 mAh
ÖVRIGT	<ul style="list-style-type: none"> Kapslingsklass: IP68 Falltest: 1,8 m
MÅTT	152 x 75 x 12,85 mm
VIKT	218 g

*Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SS)

TILLVERKARE:

Namn: Bullitt Mobile Limited
Adress: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, England RG1 1AR

RADIOUTRUSTNING:

Modell: S41
Beskrivning: Tålig smartphone
Programvaruversion: LTE S0201121.1 S41
Tillbehör och komponenter som ingår: Adapter, USB-kabel, hörlurar, OTG-kabel

Vi, Bullitt Mobile Limited, försäkrar under eget ansvar att produkten ovan uppfyller kraven i relevanta delar av EU:s harmoniseringslagstiftning:

RADIODIREKTIVET (2014/53/EU), ROHS-DIREKTIVET (2011/65/EU)

Följande harmoniserade standarder och/eller andra relevanta standarder har tillämpats:

1. HÄLSA OCH SÄKERHET (ARTIKEL 3,1(A) I RADIODIREKTIVET)

- EN 62311:2008, EN 62479:2010
- EN 50360:2017, EN 62209-1:2016,
- EN 50566:2017, EN 62209-2:2010
- EN 50663 :2017, EN50665:2017
- EN 60950-1:2006/A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
- EN50332-1 :2013
- EN50332-2 :2013

2. ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET (ARTIKEL 3.1 (B) I RADIODIREKTIVET)

- EN 301 489-1 V2.1.1, slutgiltigt förslag EN 301 489-3 V2.1.1
- EN 301 489-17 V3.1.1, utkast EN 301 489-19 V2.1.0, utkast EN 301 489-52 V1.10
- SS-EN 55032:2015/AC:2016 Klass B, EN 55035 :2017

3. RADIOSPEKTRUMANVÄNDNING (ARTIKEL 3.2 I RADIODIREKTIVET)

- EN 301 511 V12.5.1
- EN 301 908-1 V11.1.1, EN 301 908-2 V11.1.2, EN 301 908-13 V11.1.2
- EN 300 328 V2.1.1, EN 301 893 V2.1.1
- EN 303 413 V1.10, EN 300 330 V2.1.1
- Slutgiltigt förslag EN 303 345 V1.1.7

4. RoHS-DIREKTIVET (2011/65/EU)

- SS-EN 50581:2012

Det anmälda organet (namn: PHOENIX TESTLAB GMBH, ID: 0700) utförde bedömningen av överensstämmelsen enligt radiodirektivets bilaga III och utfärdade EU-typkontrollintyget (ref.nr: 18-212197).

Undertecknat för och på uppdrag av: Bullitt Mobile Limited
Plats: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, England RG1 1AR; datum: 19 september 2018
Namn: Wayne Huang; befattning: Director of ODM Management

Underskrift:



FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (DS)

TILLVERKARE:

Namn: Bullitt Mobile Limited
Adress: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, England RG1 1AR

RADIOURUSTNING:

Modell: S41
Beskrivning: Tålig smartphone
Programvaruversion: LTE D0201121.1 S41
Tillbehör och komponenter som ingår: Adapter, USB-kabel, hörlurar, OTG-kabel

Vi, Bullitt Mobile Limited, försäkrar under eget ansvar att produkten ovan uppfyller kraven i relevanta delar av EU:s harmoniseringslagstiftning:

RADIODIREKTIVET (2014/53/EU), ROHS-DIREKTIVET (2011/65/EU)

Följande harmoniserade standarder och/eller andra relevanta standarder har tillämpats:

1. HÄLSA OCH SÄKERHET (ARTIKEL 3.1(A) I RADIODIREKTIVET)

- EN 62311:2008, EN 62479:2010
- EN 50360:2017, EN 62209-1:2016,
- EN 50566:2017, EN 62209-2:2010
- EN 50663 :2017, EN50665:2017
- EN 60950-1:2006/A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
- EN50332-1 :2013
- EN50332-2 :2013

2. ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET (ARTIKEL 3.1 (B) I RADIODIREKTIVET)

- EN 301 489-1 V2.1.1, slutgiltigt utkast EN 301 489-3 V2.1.1
- EN 301 489-17 V3.1.1, utkast EN 301 489-19 V2.1.0, utkast EN 301 489-52 V1.10
- SS-EN 55032:2015/AC:2016 Klass B, EN 55035 :2017

3. RADIOSPEKTRUMANVÄNDNING (ARTIKEL 3.2 I RADIODIREKTIVET)

- EN 301 511 V12.5.1
- EN 301 908-1 V11.1.1, EN 301 908-2 V11.1.2, EN 301 908-13 V11.1.2
- EN 300 328 V2.1.1, EN 301 893 V2.1.1
- EN 303 413 V1.10, EN 300 330 V2.1.1
- Slutgiltigt förslag EN 303 345 V1.1.7

4. RoHS-DIREKTIVET (2011/65/EU)

- SS-EN 50581:2012

Det anmälda organet (namn: PHOENIX TESTLAB GMBH, ID: 0700) utförde bedömningen av överensstämmelsen enligt radiodirektivets bilaga III och utfärdade EU-typkontrollintyget (ref.nr: 18-212196).

Undertecknat för och på uppdrag av: Bullitt Mobile Limited
Plats: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, England RG1 1AR; datum: 19 september 2018
Namn: Wayne Huang; befattning: Director of ODM Management

Underskrift:





© 2017 Caterpillar. Med ensamrätt. CAT, CATERPILLAR, BUILT FOR IT, deras respektive logotyper, "Caterpillar Yellow", utstyrelsen "Power Edge" samt företagets och produktens identitet som används häri är varumärken som tillhör Caterpillar och får inte användas utan tillåtelse.

Bullitt Mobile Ltd är en licensinnehavare tillhörande Caterpillar Inc.